

## Algemene voorwaarden van NORGINE NV voor de aankoop van goederen en diensten - maart 2021

### 1. Interpretatie

In deze Voorwaarden (tenzij de context anders vereist):

"Accounts Department Adres"	betekent Norgine NV, Afdeling boekhouding, New Road, Tir-Y-Berth, Hengoed, Mid Glamorgan, CF82 8SJ, UK. E-mail: AccountsPayableBE@norgine.com.	"Materiaal"	betekent alle tekeningen, Specificaties en informatie die in verband met de Order worden verstrekt.
"Filiaal"	betekent elke onderneming of andere entiteit die zeggenschap uitoefent over, onder zeggenschap staat van, of onder gemeenschappelijke zeggenschap staat met de Koper.	"Bestelling"	betekent de aankooporder voor de Goederen en/of Diensten die door een gevolmachtigde vertegenwoordiger van de Koper bij de Verkoper wordt geplaatst en waarin deze Voorwaarden zijn opgenomen.
"Toepasselijk Wetten"	alle wetten, vereisten, statuten, regels, voorschriften en verordeningen die van toepassing zijn op de activiteiten van de Partijen met betrekking tot de Goederen en/of Diensten, met inbegrip van, doch niet beperkt tot, toepasselijke voorschriften en richtlijnen van alle bevoegde regelgevende instanties.	"Partijen"	Koper en Verkoper, die elk afzonderlijk een Partij vormen.
"Koper"	betekent Norgine NV, geregistreerd in België te RPR Leuven, BE 0403. BTW Nr.077461, met maatschappelijke zetel te, Romeinsestraat 10, 3001 Heverlee, België.	"Prijs"	betekent de prijs van de Goederen en/of Diensten.
"Voorwaarden"	de standaard aankoopvoorwaarden zoals hierin uiteengezet en (tenzij de context anders vereist) met inbegrip van alle bijzondere voorwaarden die Schriftelijk tussen de Koper en de Verkoper zijn overeengekomen, ongeacht of deze op de Bestelling dan wel anderszins zijn vermeld.	"Verkoper"	de persoon, firma of vennootschap aan wie de Bestelling is geadresseerd en die de Goederen en/of Diensten dient te leveren.
"Contract"	een schriftelijke overeenkomst tussen de Partijen voor de koop en verkoop van de Goederen en/of het verrichten van de Diensten.	"Diensten"	betekent de in de Bestelling beschreven diensten (of een deel daarvan) die door of namens de Verkoper moeten worden uitgevoerd.
"Controle"	in de zin van Hoofdstuk 2, artikelen 5 en volgende. van het Belgische Wetboek van vennootschappen.	"Specificatie"	betekent de (eventuele) technische of andere vereisten voor de Goederen en/of Diensten, die de Koper Schriftelijk aan de Verkoper mededeelt.
"Uitrusting"	betekent alle apparatuur, gereedschappen, systemen, bekabeling of faciliteiten die door de Koper direct of indirect aan de Verkoper worden geleverd bij de levering van de Goederen en/of Diensten.	"BTW"	de toepasselijke belasting over de toegevoegde waarde.
"Goederen"	betekent de goederen (met inbegrip van een deel van de Goederen of een deel ervan) zoals beschreven in de Bestelling.	"Schrijven"	omvat facsimile, elektronische post en alle soortgelijke communicatiemiddelen.
"IP-rechten"	betekent elk octrooi, geregistreerde tekening of model, auteursrecht, databankrecht, modelrecht, topografisch recht, handelsmerk, dienstmerk,		

aanvraag tot registratie van een van de voornoemde rechten, handelsgeheim, recht op niet-geoctrooieerde knowhow, vertrouwensrecht en elk ander intellectueel eigendomsrecht van welke aard ook in welk deel van de wereld dan ook.

Woorden in het enkelvoud omvatten het meervoud en vice versa, tenzij de context anders vereist. Titels dienen enkel ter referentie en hebben geen invloed op de interpretatie van de Voorwaarden.

### 2. Grondslagen van de aankoop

- De Bestelling vormt een aanbod van de Koper om de Goederen en/of Diensten aan te kopen en dient onmiddellijk Schriftelijk door de Verkoper te worden bevestigd met vermelding van de datum van verzending van de Goederen en/of uitvoering van de Diensten. De Bestelling wordt geacht door de Verkoper te zijn aanvaard tenzij de Verkoper deze Schriftelijk verwerpt binnen de 8 dagen na ontvangst van de Bestelling.
- De Bestelling vormt samen met deze Voorwaarden en eventuele Specificaties een overeenkomst tussen de Partijen (de "Overeenkomst"), en is van toepassing tenzij anders overeengekomen door de Partijen in de vorm van een Contract. De Overeenkomst of het Contract (indien van toepassing) is van toepassing met uitsluiting van alle andere voorwaarden waarop een

offerte aan de Koper werd gegeven of waarop de Bestelling werd aanvaard of beweerd wordt te zijn aanvaard door de Verkoper. In geval van enige tegenstrijdigheid tussen deze Overeenkomst en een Contract, prevaleert het Contract.

- (c) Geen enkele wijziging aan de Bestelling of aan deze Overeenkomst zal bindend zijn, tenzij Schriftelijk overeengekomen tussen de bevoegde vertegenwoordigers van de Koper en de Verkoper.

### 3. Facturen/Bestelnummer

Facturen met de vermelde Prijzen en met vermelding van het correcte Ordernummer moeten naar het adres van de Boekhoudkundige Dienst van de Koper worden gestuurd op of op elk ogenblik na de verzending van de Goederen/Voltooiing van de Diensten. Het niet correct factureren van de Koper kan leiden tot een betalingsachterstand van de rekening van de Verkoper waarvoor de Koper niet aansprakelijk kan worden gesteld. Het nummer van de Bestelling moet ook vermeld worden op de pakbon, alle dozen, verpakkingen, containers, buitenverpakkingen, kartons, leveringsdocumenten en correspondentie. Elke doos, pakket, container, buiten- en kartonnen doos die naar de Koper wordt gestuurd, moet een lijst van de inhoud bevatten.

### 4. Kwaliteit en Naleving/Gezondheid en Veiligheid

Onverminderd eventuele andere rechten van de Koper, garandeert de Verkoper aan de Koper dat:

- (a) de Goederen zullen:
- (i) in alle opzichten voldoen aan de vereisten, in kwantiteit, kwaliteit en beschrijving overeenstemmen met de gegevens die in de specificaties, de Bestelling of het Contract zijn gespecificeerd of zoals Schriftelijk door de Partijen is overeengekomen, en voldoen aan alle Toepasselijke Wetgeving;
  - (ii) geschikt en toereikend zijn voor het doel waarvoor dergelijke Goederen gewoonlijk worden gebruikt en vergezeld gaan van toereikende informatie om te waarborgen dat de Goederen bij gebruik veilig zullen zijn en geen gevaar voor de gezondheid zullen opleveren;
  - (iii) geen inbreuk maken op auteursrechten, modelrechten of andere IE-rechten van derden;
  - (iv) vrij zijn van gebreken en van deugdelijk materiaal en vakmanschap;
  - (v) zijn getest, ontworpen en geconstrueerd om veilig te zijn en zonder risico voor de gezondheid en veiligheid van personen die er gebruik van maken;
  - (vi) indien het doel waarvoor de Goederen zijn vereist in de Bestelling of Schriftelijk door de Partijen, hetzij uitdrukkelijk hetzij stilzwijgend, is aangegeven, geschikt zijn voor dat doel; en
- (b) zullen de Diensten:
- (i) worden uitgevoerd door voldoende gekwalificeerd en opgeleid personeel, met de nodige zorg en toewijding en volgens de hoogste kwaliteitsnormen die in de sector van de Verkoper gangbaar zijn op het ogenblik van de uitvoering en in overeenstemming met de Toepasselijke Wetgeving; en
  - (ii) in overeenstemming zijn met de Specificatie en met alle vereisten die tussen de partijen zijn overeengekomen.

De bepalingen van dit Voorwaarde 4 blijven van kracht na elke uitvoering, aanvaarding of betaling in het kader van deze Overeenkomst en gelden ook voor alle vervangende of corrigerende Goederen of Diensten die door de Verkoper worden geleverd.

### 5. Voortgangs- en inspectietests

- (a) De Koper kan op redelijke tijdstippen de voortgang van de Diensten die worden uitgevoerd inspecteren en/of de Goederen testen tijdens de fabricage, verwerking en opslag, en de Verkoper zal op zijn eigen kosten alle faciliteiten verschaffen of laten verschaffen die de Koper redelijkerwijs voor dit doel kan eisen. Het testen van de Goederen houdt geen aanvaarding van de Goederen door de Koper in.
- (b) Indien ten gevolge van een inspectie of test overeenkomstig Voorwaarde 5 (a) de Koper of zijn vertegenwoordiger redelijkerwijze van mening is dat de Goederen en/of Diensten niet aan deze Overeenkomst voldoen of dat het onwaarschijnlijk is dat de Goederen en/of Diensten bij voltooiing van de fabricage, verwerking of uitvoering hieraan zullen voldoen, kan de Koper de Verkoper hiervan op de hoogte brengen en zal de Verkoper onverwijld de redelijke stappen ondernemen die nodig zijn om deze conformiteit te verzekeren.

### 6. Levering

- (a) De Goederen zullen worden geleverd en de Diensten zullen worden uitgevoerd door de Verkoper op het adres en op het tijdstip of binnen de termijn en op de wijze zoals bepaald in de Bestelling of Schriftelijk door de Partijen en het tijdstip van de levering van de Goederen en/of de uitvoering van de Diensten zal van essentieel belang zijn voor deze Overeenkomst.
- (b) De levering zal plaatsvinden tijdens de gebruikelijke kantooruren van de Koper en de Verkoper zal de Koper binnen een redelijke termijn alle instructies of andere informatie bezorgen die nodig zijn om de Koper in staat te stellen de levering van de Goederen in ontvangst te nemen en/of de Verkoper in staat te stellen de Diensten uit te voeren.
- (c) Indien de Goederen niet worden geleverd of de Diensten niet worden uitgevoerd op het tijdstip of binnen de termijn die in de Bestelling of Schriftelijk door de Partijen is bepaald, zal de Verkoper van rechtswege in gebreke zijn en zal de Koper het recht hebben om deze Overeenkomst te ontbinden of te beëindigen zonder dat enige verdere ingebrekestelling is vereist, zonder enige aansprakelijkheid ten aanzien van de Verkoper en onverminderd enige vordering tot schadevergoeding of enig ander rechtsmiddel, met inbegrip van enige boete wegens laattijdige levering die in de Bestelling of Schriftelijk door de Partijen is bepaald.
- (d) De Goederen worden vervoerd en uitgeladen op eigen risico en kosten van de Verkoper en blijven voor risico van de Verkoper tot ze door de Koper worden aanvaard in overeenstemming met de Bestelling en deze Overeenkomst.
- (e) Indien de Goederen verkeerd geleverd worden, zal de Verkoper verantwoordelijk zijn voor alle bijkomende kosten die gemaakt worden om de Goederen op hun correcte bestemming te leveren en de aanvaarding van de Goederen zal pas plaatsvinden wanneer de

Goederen op hun correcte bestemming geleverd zijn, zoals gespecificeerd in de Bestelling of het Contract (indien van toepassing).

- (f) De Goederen dienen naar behoren te worden verpakt, gemerkt, beveiligd en afgeleverd, zodat zij onder normale vervoersomstandigheden en met inachtneming van de Toepasselijke Wetgeving in goede staat op de plaats van bestemming aankomen, rekening houdend met de aard van de Goederen en de overige omstandigheden van het geval.
- (g) Tenzij de Partijen Schriftelijk anders zijn overeengekomen, dienen de Goederen niet in gedeelten te worden geleverd of de Diensten niet in gedeelten te worden verricht, maar indien de Partijen zijn overeengekomen dat de Goederen in gedeelten zullen worden geleverd en/of de Diensten in gedeelten zullen worden verricht, zal de Overeenkomst worden behandeld als één enkele overeenkomst, en niet als een scheidbare overeenkomst.
- (h) Tenzij de Partijen vóór de levering Schriftelijk anders zijn overeengekomen, is de Koper niet gehouden tot betaling of teruggave aan de Verkoper van enige verpakking of verpakkingsmateriaal voor de Goederen, ongeacht of de Goederen al dan niet door de Koper worden aanvaard en ongeacht of zij al dan niet opnieuw kunnen worden gebruikt.
- (i) Alle Goederen zullen worden vervoerd op de wijze die in de Bestelling of Schriftelijk door de Partijen is bepaald of, indien geen wijze is bepaald, op de snelste wijze die verenigbaar is met het verzekeren dat de Goederen hun bestemming in onbeschadigde staat bereiken.

## 7. Gevaarlijke goederen

De Verkoper zal de Koper onverwijld Schriftelijk op de hoogte brengen van alle gevaren en speciale instructies met betrekking tot de behandeling, de opslag, het veilig gebruik, het vervoer of de verwijdering van gevaarlijke goederen (met inbegrip van alle nieuwe informatie betreffende deze aangelegenheden die van tijd tot tijd beschikbaar wordt).

## 8. Goederen met beperkte houdbaarheid

Voor Goederen of onderdelen van Goederen waarvan de houdbaarheid beperkt is, dient de Verkoper aan de Koper het volgende mee te delen:

- (a) Opslaginstructies die vereist zijn voor het behoud van de Goederen;
- (b) Gebruiksduur vanaf de fabricagedatum;
- (c) Vervaldatum die duidelijk en onuitwisbaar op de verpakking van de Goederen moet worden vermeld.

De Verkoper zal alleen Goederen leveren waarvan de resterende houdbaarheid ten minste gelijk is aan 80% van de totale houdbaarheid van de Goederen.

## 9. Uitvoering van de diensten

- (a) De Diensten zullen worden uitgevoerd in overeenstemming met de Bestelling en deze Overeenkomst, met inbegrip van, zonder beperking, alle aanvaardingscriteria of tests, het verstrekken van certificaten, het installatieprogramma of de prestatienorm die tussen de Partijen Schriftelijk kunnen worden overeengekomen.

- (b) Wanneer de Verkoper de Diensten moet leveren op de Locatie van de Koper, zal de Koper ervoor zorgen dat de Verkoper redelijke toegang tot de locatie heeft, zoals nodig kan zijn voor de Verkoper om de Diensten uit te voeren in overeenstemming met de Bestelling en de Overeenkomst.
- (c) Tijdens de uitvoering van de Diensten op het terrein van de Koper, moet de Verkoper:
  - (i) redelijke zorg in acht nemen om ervoor te zorgen dat de uitvoering van de Diensten de activiteiten van de Koper, zijn werknemers of enige andere op de locatie werkzame consultant of contractant niet verstoort;
  - (ii) voldoen aan alle Toepasselijke Wetgeving;
  - (iii) alle beleidslijnen en procedures na te leven die door de Koper worden vereist en voorafgaand aan de uitvoering van de Diensten aan de Verkoper worden verstrekt;
  - (iv) ervoor zorgen dat de Diensten worden uitgevoerd tijdens de gebruikelijke kantooruren van de Koper, tenzij Schriftelijk anders is overeengekomen door de Koper; en
  - (v) het terrein aan het einde van elke dag en na voltooiing van de Diensten in een schone en opgeruimde staat achterlaten.

## 10. Opslag / vernietiging

Indien de Koper om welke reden dan ook niet in staat is de levering van de Goederen te aanvaarden op het ogenblik waarop de Goederen dienen te worden geleverd en klaar zijn voor levering, zal de Verkoper, indien zijn opslagfaciliteiten dit toelaten, de Goederen opslaan en beveiligen en alle redelijke maatregelen nemen om de verslechtering ervan te voorkomen tot op het ogenblik waarop de Goederen effectief worden geleverd en zal de Koper aansprakelijk zijn ten aanzien van de Verkoper voor de redelijke kosten (met inbegrip van de verzekering) die hieraan verbonden zijn. De Verkoper mag de opgeslagen Goederen niet vervreemden of op enige andere wijze vernietigen zonder de Koper hiervan vooraf Schriftelijk in kennis te stellen.

## 11. Vertrouwelijkheid / Materiaal en uitrusting van de koper

- (a) De Bestelling en deze Overeenkomst zijn vertrouwelijk tussen de Koper en de Verkoper, en de Verkoper stemt ermee in dat geen vertrouwelijke informatie die hiermee verband houdt, zal worden bekendgemaakt of vrijgegeven aan een derde zonder de Schriftelijke toestemming van de Koper. Dit Voorwaarde 11 blijft van kracht na de beëindiging van deze Overeenkomst, hoe deze ook tot stand is gekomen.
- (b) De Verkoper zal al het Materiaal en alle technische of commerciële knowhow, Specificaties, uitvindingen of processen van vertrouwelijke aard die door de Koper, zijn Filialen en zijn en hun werknemers, agenten of onderaannemers aan de Verkoper worden meegedeeld, evenals alle andere vertrouwelijke informatie betreffende de activiteiten van de Koper, strikt vertrouwelijk houden. De Verkoper zal de bekendmaking van dergelijk vertrouwelijk materiaal beperken tot zijn werknemers, agenten of onderaannemers die dit moeten kennen om de verplichtingen van de Verkoper tegenover de Koper na te komen, en zal ervoor zorgen dat al deze werknemers, agenten of onderaannemers onderworpen zijn aan

verplichtingen van vertrouwelijkheid die overeenstemmen met die van de Verkoper.

- (c) Alle Materiaal, Uitrusting en andere gegevens die door de Koper aan de Verkoper worden geleverd of door de Verkoper voor rekening van de Koper worden aangekocht, zijn en blijven te allen tijde tussen de Koper en de Verkoper de exclusieve eigendom van de Koper en worden als dusdanig door de Verkoper gemerkt, maar dienen naar behoren te worden verzekerd, veilig te worden bewaard en door de Verkoper in goede staat te worden gehouden tot aan de levering aan de Koper en mogen niet worden weggedaan of gebruikt anders dan overeenkomstig de Schriftelijke instructies of machtiging van de Koper. De Verkoper zal de Koper vrijwaren tegen elk verlies of elke beschadiging van deze Uitrusting zolang deze in het bezit of onder de controle is van de Verkoper. In het geval van Uitrusting die door de Verkoper voor rekening van de Koper wordt aangekocht, dient de Verkoper alle garanties die hij van de desbetreffende fabrikant of leverancier heeft ontvangen, aan de Koper over te dragen of over te dragen.
- (d) Wanneer de Goederen en/of Diensten worden ontworpen, gecreëerd of op een andere manier ontwikkeld door of voor de Verkoper in overeenstemming met de Bestelling en deze Overeenkomst, dan zullen alle IP-Rechten op de Goederen en/of Diensten over de hele wereld absoluut aan de Koper toebehoren. De Verkoper draagt hierbij met volledige eigendoms Garantie en vrij van alle rechten van derden, al deze IP-Rechten over aan de Koper met de bedoeling dat bij het maken of creëren van de Goederen en/of Diensten, de IP-Rechten automatisch aan de Koper toekomen. De Verkoper zal op verzoek van de Koper onverwijld alle verdere handelingen stellen of laten stellen en alle documenten laten opstellen die de Koper van tijd tot tijd kan eisen om de Koper het volledige voordeel van deze Overeenkomst te verzekeren, met inbegrip van alle rechten, titels en belangen in en op de IP-Rechten en alle andere aan de Koper overgedragen rechten.
- (e) De Verkoper verbindt zich er onherroepelijk toe dat noch hijzelf, noch enige andere persoon jegens de Koper of enige derde morele rechten zal doen gelden op of met betrekking tot de IP-Rechten en garandeert dat onherroepelijk afstand is gedaan van al deze morele rechten en dat deze zijn vervallen.

## 12. Risico en eigendom

De Goederen blijven voor risico van de Verkoper tot de levering aan de Koper is voltooid (met inbegrip van het lossen en stapelen), wanneer het risico en de eigendom van de Goederen op de Koper overgaan.

## 13. Afwijzing/Remedies

- (a) Onverminderd zijn rechten, kan de Koper, door de Verkoper Schriftelijk in gebreke te stellen, de Goederen en/of Diensten geheel of gedeeltelijk weigeren indien de Verkoper één van zijn verplichtingen uit hoofde van deze Overeenkomst niet nakomt.
- (b) De Koper wordt niet geacht de Goederen en/of Diensten of een deel ervan te hebben aanvaard totdat de Koper een redelijke tijd heeft gehad om deze te inspecteren na levering en/of uitvoering, of indien later, binnen een

redelijke tijd nadat een latent gebrek in de Goederen en/of Diensten aan het licht is gekomen.

- (c) De Koper dient bij de kennisgeving van de afwijzing de reden van deze afwijzing te specificeren, en de Verkoper dient binnen 8 dagen na ontvangst van de kennisgeving van de afwijzing alle afgewezen Goederen op risico en kosten van de Verkoper te verwijderen.
- (d) In geval van afgekeurde Goederen of Diensten zal de Verkoper, naar keuze van de Koper, onverminderd elke vordering van de Koper tegen de Verkoper voor geleden schade in verband met de schending door de Verkoper van deze Overeenkomst en het recht van de Koper om elke betalingsverplichting die hij krachtens deze Overeenkomst zou hebben, op te schorten:
  - (i) afgekeurde Goederen te vervangen door Goederen die in alle opzichten in overeenstemming zijn met de voorwaarden van deze Overeenkomst; en/of
  - ii) de gebrekkige Diensten opnieuw verrichten;
  - iii) de Overeenkomst als ontbonden beschouwen door de schending van de Verkoper en de terugbetaling eisen van een deel van de betaalde Prijs van de Goederen en/of Diensten, en
  - iv) de Koper te vergoeden voor alle vracht- en behandelingskosten die redelijkerwijs door de Koper zijn gemaakt en/of waarvoor hij aansprakelijk kan worden gesteld met betrekking tot dergelijke Goederen en/of Diensten.
- (e) Indien de Goederen niet onmiddellijk door de Verkoper worden verwijderd, kan de Koper de Goederen op kosten en risico van de Verkoper terugzenden.

## 14. Garantie

Onverminderd alle andere rechtsmiddelen van de Koper, zal de Verkoper zo spoedig als redelijkerwijs mogelijk is, op schriftelijk verzoek van de Koper en op kosten van de Verkoper

- (a) alle Goederen te vervangen of (naar keuze van de Koper) te herstellen die gebrekkig zijn of worden, wanneer dit gebrek zich bij normaal gebruik voordoet en te wijten is aan een gebrekkig ontwerp of aan ongeschikte of gebrekkige materialen of afwerking Verkoper's foutieve gegevens of enige schending door de Verkoper van enige bepaling van deze Overeenkomst. Reparaties en vervangingen zijn na reparatie of vervanging zelf onderworpen aan de voornoemde verplichtingen;
- (b) alle Diensten die gebrekkig blijken te zijn uitgevoerd, opnieuw uitvoeren.

## 15. Prijs en betaling van goederen en diensten

- (a) De Prijs van de Goederen en/of de Diensten is zoals vermeld in de Bestelling of het Contract (in voorkomend geval) en is, behoudens andersluidende Schriftelijke overeenkomst tussen de Partijen, exclusief BTW.
- (b) De Verkoper zal alle kosten betalen voor verpakking, verpakking, verzending, vervoer, verzekering en levering van de Goederen aan de Koper en alle invoerrechten of -heffingen of andere rechten, belastingen, invoer of heffingen (andere dan BTW) met betrekking tot de Goederen en/of Diensten.

- (c) De Prijs mag niet worden verhoogd (wegens hogere materiaal-, arbeids- of transportkosten, wegens wisselkoersschommelingen of om andere redenen) zonder de voorafgaande Schriftelijke toestemming van de Koper.
- (d) Indien in de Bestelling of in het Contract geen Prijs is vermeld, geldt als Prijs i) de laatst Schriftelijk aan de Koper meegedeelde prijs, of ii) de prijs die het laatst door de Koper aan de Verkoper werd betaald voor de Goederen en/of Diensten, of iii) de geldende marktprijs, naargelang welke van beide het laagst is.
- (e) Zodra de Goederen en/of Diensten zijn geleverd in overeenstemming met Voorwaarde 6, zal de Verkoper een correcte factuur sturen voor de Goederen en/of Diensten in overeenstemming met Voorwaarde 3, en de Koper zal deze factuur 30 dagen na factuurdatum betalen, tenzij Schriftelijk anders is overeengekomen.
- (f) Wat de Diensten betreft, zal de Verkoper samen met de factuur, zonder beperking, een redelijke beschrijving van de uitgevoerde Diensten en een lijst van alle directe kosten die voor de levering van de Diensten werden gemaakt, indienen, samen met ondersteunende documentatie. Redelijke directe kosten in verband met de Diensten zullen worden terugbetaald, behoudens voorafgaande Schriftelijke goedkeuring van de Koper.
- (g) De Koper heeft het recht om, na redelijke kennisgeving aan de Verkoper, zelf of via een derde een audit uit te voeren van de rekeningen van de Verkoper met betrekking tot de verzonden facturen. De Koper zal redelijke inspanningen leveren om ervoor te zorgen dat een dergelijke controle wordt uitgevoerd op een manier die de Verkoper zo weinig mogelijk ongemak bezorgt.
- (h) De Koper heeft recht op elke korting voor onmiddellijke betaling, bulkaankoop of aankoopvolume die gewoonlijk door de Verkoper wordt toegekend, ongeacht of deze al dan niet in zijn eigen verkoopvoorwaarden is vermeld.
- (i) Onverminderd zijn andere rechten of rechtsmiddelen behoudt de Koper zich het recht voor om elk bedrag dat de Verkoper hem op elk ogenblik verschuldigd is, te verrekenen met elk bedrag dat de Koper uit hoofde van deze Overeenkomst of het Contract eventueel aan de Verkoper verschuldigd is.
- (j) Betaling van de Prijs van de Goederen en/of Diensten houdt geen afstand in van enig ander recht dat de Koper op grond van deze Overeenkomst of enig Contract jegens de Verkoper zou kunnen hebben.

## 16. Verplichtingen van de verkoper

De Verkoper dient de Koper onmiddellijk Schriftelijk op de hoogte te brengen indien de Verkoper op enig ogenblik (voor of na de levering) van de Goederen en/of de uitvoering van de Diensten kennis krijgt van (a) enig gebrek of tekortkoming van de Goederen en/of Diensten of enige andere soortgelijke goederen en/of soortgelijke diensten; of (b) enige ongeschiktheid voor enig Schriftelijk geïdentificeerd doel waarvoor de Goederen en/of Diensten of enige andere soortgelijke goederen en/of diensten door de Verkoper werden geleverd en/of verricht.

## 17. Overdracht en onderaanneming

Het is de Verkoper niet toegestaan de vervaardiging en productie van de Goederen en/of de uitvoering van de Diensten geheel of gedeeltelijk aan een andere partij over te dragen, over te dragen of uit te besteden zonder de voorafgaande Schriftelijke toestemming van de Koper. Geen enkele onderaanneming door de Verkoper zal de Verkoper op enigerlei wijze ontslaan van de verantwoordelijkheden die hij heeft krachtens de Bestelling of deze Overeenkomst. De Koper kan op elk ogenblik al zijn rechten of verplichtingen uit hoofde van deze Overeenkomst geheel of gedeeltelijk aan een Filiaal toewijzen of overdragen.

## 18. Schadeloosstelling en verzekering

- (a) De Verkoper zal de Koper schadeloosstellen en vrijwaren tegen alle acties, rechtszaken, vorderingen, eisen, kosten, procedures, lasten, schade, verliezen en uitgaven die de Koper lijdt of maakt, met inbegrip van, zonder beperking, redelijke gerechtskosten en uitgaven, als gevolg van, voortvloeiend uit of in verband met:
  - (i) nalatigheid of opzettelijke handelingen of verzuimen van de Verkoper, zijn ondergeschikten, agenten of aannemers bij de levering, levering en/of installatie van de Goederen en/of bij de uitvoering van de Diensten
  - (ii) de schending van enige bepaling van deze Overeenkomst of van het (eventuele) Contract door de Verkoper;
  - (iii) de schending van enige door de Verkoper gegeven garantie met betrekking tot de Goederen en/of de Diensten;
  - (iv) een gebrek in het vakmanschap, de materialen of het ontwerp van de Goederen of hun verpakking;
  - (v) inbreuken of vermeende inbreuken op octrooien, auteursrechten, gedeponeerde modellen, ontwerprechten, handelsmerken, handelsnamen of andere intellectuele eigendomsrechten voor of met betrekking tot de Goederen en/of Diensten, tenzij dergelijke inbreuken rechtstreeks voortvloeien uit een door de Koper verstrekte Specificatie; en
  - (vi) een onjuiste beschrijving van de Goederen en/of Diensten door de Verkoper.
- (b) Verkoper dient bij een gerenommeerde verzekeringsmaatschappij een polis of polissen af te sluiten ter dekking van alle zaken die het voorwerp zijn van schadeloosstellingen uit hoofde van deze Overeenkomst en dient op verzoek van Koper de relevante polis of polissen over te leggen, tezamen met kwitanties of andere bewijzen van betalingen van de laatste premie die uit hoofde daarvan verschuldigd is.

## 19. Overmacht

"Overmacht" betekent met betrekking tot een Partij, een omstandigheid buiten de redelijke controle van die Partij (de "Eiser") met inbegrip van, zonder beperking, stakingen en andere arbeidsconflicten (met uitzondering van stakingen of arbeidsconflicten tussen een Eiser en zijn werknemers), VOORWAARBORGEN ALTIJD dat de Eiser i) de andere Partij zo snel als redelijkerwijs mogelijk is in kennis stelt van de overmachtsituatie en ii) zijn uiterste best doet om dergelijke omstandigheden te elimineren, te genezen of te overwinnen en de uitvoering van zijn verplichtingen tijdig te hervatten. Indien een dergelijke tekortkoming of vertraging langer dan vier (4) weken aanhoudt, is de Eiser in gebreke en

kan de andere Partij deze Overeenkomst en elk Contract onmiddellijk en zonder aansprakelijkheid ontbinden of beëindigen door middel van een Schriftelijke kennisgeving aan de Eiser. Gedurende deze periode van vier weken wordt de Eiser niet geacht de Overeenkomst te schenden of anderszins aansprakelijk te zijn ten aanzien van de andere Partij voor een vertraging in de nakoming of een niet-nakoming van verplichtingen uit hoofde van deze Overeenkomst, voor zover de vertraging of niet-nakoming te wijten is aan Overmacht.

## 20. Kennisgeving

Elke in het kader van of in verband met deze Overeenkomst gegeven of gedane kennisgeving dient Schriftelijk te geschieden en wordt geacht naar behoren te zijn gegeven of gedaan en geacht te zijn ontvangen op de volgende wijze

- (a) indien correct verzonden per aangetekende post naar de betrokken Partij op het adres dat vermeld is in de Bestelling of een ander adres dat deze Partij van tijd tot tijd Schriftelijk kan meedelen, wordt een dergelijke kennisgeving geacht te zijn ontvangen drie (3) werkdagen na het posten ervan;
- (b) indien de kennisgeving persoonlijk wordt overhandigd, wordt zij geacht te zijn ontvangen op de datum van de persoonlijke overhandiging; en
- (c) indien verzonden per fax of elektronische transmissie met bevestigde ontvangst, met een vervolgerbericht van dezelfde verzending binnen twee (2) werkdagen, hetzij overeenkomstig (a) hetzij overeenkomstig (b) hierboven, wordt een dergelijke kennisgeving geacht te zijn ontvangen wanneer zij is verzonden.

## 21. Beëindiging en insolventie

- (a) De Koper heeft het recht om deze Overeenkomst zonder aansprakelijkheid ten opzichte van de Verkoper onmiddellijk te ontbinden of op te zeggen door de Verkoper hiervan Schriftelijk in kennis te stellen:
  - (i) indien de Verkoper in surseance van betaling geraakt, failliet gaat, insolvent wordt, een schikking treft met zijn schuldeisers, beslag op of executie van zijn eigendom krijgt opgelegd (hetgeen niet is verholpen binnen 15 dagen na ontvangst van een Schriftelijke kennisgeving van de Koper), wordt ontbonden, in vereffening gaat (behalve voor een *bona fide*-reconstructie), een curator, bewindvoerder of bewindvoerder wordt aangesteld voor het geheel of een gedeelte van zijn activa, of indien een gelijkaardige persoon wordt aangesteld krachtens de Toepasselijke Wetgeving; of
  - (ii) indien de Verkoper zijn bedrijf stopzet of dreigt stop te zetten; of
  - (iii) indien de Verkoper wezenlijk tekortschiet in de nakoming van zijn verplichtingen uit hoofde van deze Overeenkomst en nalaat de tekortkoming (indien herstel mogelijk is) ongedaan te maken binnen 15 dagen na ontvangst van een Schriftelijke kennisgeving van de Koper waarin de tekortkoming wordt gespecificeerd; of
  - (iv) er is een wijziging in de zeggenschap over de Verkoper.
- (b) De Koper kan elke Bestelling of een deel ervan annuleren door de Verkoper hiervan Schriftelijk in kennis te stellen op elk ogenblik vóór de levering. Indien de Koper zijn herroepingsrecht uitoefent, zal zijn enige aansprakelijkheid ten opzichte van de Verkoper bestaan uit de betaling van de kosten voor de Verkoper (met een

maximum van de Prijs) van de werkzaamheden die redelijkerwijs door de Verkoper of met betrekking tot de Goederen werden uitgevoerd op de datum van de herroeping, elke aansprakelijkheid die redelijkerwijs door de Verkoper ten opzichte van een derde werd aangegaan op de datum van de herroeping met betrekking tot de vervaardiging en de levering van de Goederen. Schriftelijk bewijs van al deze kosten moet worden verstrekt.

- (c) De uitoefening van rechten verleend aan de Koper krachtens deze Overeenkomst zal geen afbreuk doen aan of invloed hebben op enig recht op actie of rechtsmiddel dat de Koper reeds toekomt of later toekomt, of de voortzetting van enige bepaling die uitdrukkelijk vermeld is om de beëindiging te overleven, of die impliciet de beëindiging overleeft.
- (d) Bij beëindiging of ontbinding van deze Overeenkomst of het Contract, om welke reden dan ook, dient de Verkoper onmiddellijk aan de Koper te leveren:
  - (i) alle Uitrusting en documenten die daarop betrekking hebben en alle Materiaal en alle kopieën van informatie en gegevens die door de Koper aan de Verkoper worden verstrekt in het kader van deze Overeenkomst of het Contract. De Verkoper dient aan de Koper te bevestigen dat hij geen kopieën van Materiaal of andere informatie of gegevens heeft behouden, met uitzondering van één kopie die de Verkoper uitsluitend voor auditdoeleinden mag gebruiken en die onderworpen is aan de vertrouwelijkheidsverplichtingen van Voorwaarde 11; en
  - (ii) alle specificaties, programma's (met inbegrip van de broncodes) en andere documentatie die deel uitmaken van de in het kader van deze Overeenkomst of het Contract geleverde Producten en die op de datum van deze beëindiging bestaan, ongeacht of zij op dat moment volledig zijn of niet. Alle IP-Rechten op deze materialen gaan automatisch over op de Koper (in de mate dat dit nog niet gebeurd is op grond van Voorwaarde 11(d)).
- (e) Indien de Verkoper zijn verplichtingen onder Voorwaarde 21 (d) niet nakomt, dan mag de Koper de lokalen van de Verkoper betreden en de goederen die hij had moeten teruggeven, in bezit nemen. Tot aan de teruggave of de inbezitneming ervan is de Verkoper als enige verantwoordelijk voor de veilige bewaring ervan.

## 22. Algemeenheden

- (a) Geen verklaring van afstand door de Koper van een schending van deze Overeenkomst door de Verkoper zal worden beschouwd als een verklaring van afstand van een latere schending van dezelfde of een andere bepaling. Rechten op grond van deze Overeenkomst zijn cumulatief en sluiten rechten op grond van Toepasselijke Wetgeving niet uit.
- (b) Indien een bepaling van deze Overeenkomst door een bevoegde autoriteit geheel of gedeeltelijk ongeldig of niet-afdwingbaar wordt verklaard, blijft de geldigheid van de overige bepalingen van deze Overeenkomst en de rest van de desbetreffende bepalingen daardoor onaangetast.
- (c) De Verkoper zal deze Overeenkomst of de relatie van de Verkoper met de Koper niet openbaar maken of in

- enigerlei vorm in de publiciteit brengen zonder de voorafgaande Schriftelijke toestemming van de Koper.
- (d) Niets in deze overeenkomst is bedoeld om een partnerschap tussen de partijen tot stand te brengen of om een van de partijen te machtigen als agent voor de andere op te treden, en geen van de partijen is bevoegd om in naam of voor rekening van de andere op te treden of de andere op enigerlei wijze te binden.
  - (e) Alle kennisgevingen en mededelingen tussen de Partijen geschieden in het Engels, tenzij Schriftelijk anders door de Partijen is overeengekomen.
  - (f) De Verkoper zal alle Toepasselijke Wetten en codes met betrekking tot anti-omkoping, anti-corruptie en gegevensbescherming ("Relevante Vereisten") naleven en zal ervoor zorgen dat personen die met hem verbonden zijn en alle agenten of onderaannemers deze naleven. De Verkoper zal geen enkele handeling stellen of nalaten die ertoe zal leiden of leiden dat de Koper in strijd handelt met de Relevante vereisten. Schending van deze clausule zal worden beschouwd als een wezenlijke schending in de zin van Voorwaarde 21 (a) (iii).
  - (g) De Leverancier zal zich houden aan alle toepasselijke anti-slavernij en mensenhandel wetten, statuten, verordeningen en codes die van tijd tot tijd van kracht zijn. De Leverancier zal zijn eigen beleid en procedures handhaven om de naleving van dergelijke wetten tegen slavernij en mensenhandel te waarborgen.
  - (h) De partijen leven de bepalingen van de toepasselijke EU- en alle andere wetgeving inzake gegevensbescherming na, met inbegrip van de Algemene Verordening Gegevensbescherming (Verordening EU2016/679).

### **23. Toepasselijk recht en bevoegde rechtsmacht**

- (a) De Overeenkomst wordt beheerst door en geïnterpreteerd volgens Belgisch recht en wordt geacht in België te zijn opgesteld. De partijen sluiten uitdrukkelijk de toepassing van het Verdrag van Wenen van 11 april 1980 inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken uit.
- (b) DE PARTIJEN KOMEN OVEREEN ZICH TE ONDERWERPEN AAN DE EXCLUSIEVE BEVOEGDHEID VAN DE RECHTBANKEN VAN BRUSSEL VOOR HET BESLECHTEN VAN GESCHILLEN DIE Zouden kunnen VOORTVLOEIEN UIT OF IN VERBAND MET DEZE OVEREENKOMST EN DAT ELKE PROCEDURE, RECHTSGEDING OF ACTIE DIE ZOU KUNNEN VOORTVLOEIEN UIT OF IN VERBAND MET DEZE OVEREENKOMST VOOR DERGELIJKE RECHTBANKEN MAG WORDEN GEBRACHT.

**De algemene voorwaarden van NORGINE NV voor de aankoop van goederen en diensten zijn beschikbaar op [www.norgine.com](http://www.norgine.com) en kunnen regelmatig worden herzien**